

EL REGIONAL

DIARIO INDEPENDIENTE DE CULTURA POPULAR E INFORMACIÓN

SUSCRIPCIÓN

10 CÉNTS.
A LA SEMANA

En los pueblos en que no tenemos corresponsales, 1.50

TRIMESTRE

Redacción y talleres: S. Pascual, 9

DIRECTOR Y PROPIETARIO: D. Juan Sansano

No se devuelven los originales

Edición de Orihuela

A «El Eco de Orihuela»

Suplicamos al colega de la calle de la Feria, nos diga claramente, si se refería a nosotros, en aquella cronicita del viernes, desaliñada e insulta; y si no nos contesta, afirmaremos rotundamente, que Ascensio García Mercader es un impotente y un soberano cobardo incapaz de medir sus arrestos cojidos de ningún hombre.

Aún cuando afirme que la cronicilla iba cobardemente dirigida a nosotros, no contestaremos, hasta que el fracasado y ridículo director de «El Eco», escriba unas líneas dando contestación a la siguiente carta que nuestro director tuvo a bien dirigirle, el día del asesinato del señor Canalejas.

EN PROPIA DEFENSA

CARTA ABIERTA

Al Sr. D. Ascensio Garcia Mercader, director de «El Eco de Orihuela».

Muy Sr. mío: Deploro en el alma verme obligado a dedicarle estas letras.

Con motivo de la lectura en el Teatro Circo del drama titulado «Entre el deber y el honor», se ha permitido usted decir ante varios amigos y en distintos sitios, ¡oh glorioso maestro!, que los culpables de que Domingo Moreno escriba dramas y de que Sansano escriba versos, eran ustedes, los periodistas, que de nosotros se han ocupado.

De ninguna manera es deshonra para mí que usted me compare con Domingo Moreno, individuo que merece mis simpatías por el doble motivo de ser pobre y honrado, y porque, si hubiese tenido la fortuna de nacer en el seno de una familia poderosa, aún medio ciego como está, hubiese dado a Orihuela días de gloria, que no podrá usted nunca proporcionar al terruño de nuestros amores, porque, con todo ese titillito de abogado que usted ostenta, y con todas sus pedanterías, ¡cuidado que lo hace usted mal, hermano!

De mi labor literaria, es poco lo que quiero decirte. Que me amargase y me ruboriza de vergüenza el acto poco patriótico, que revela una incultura rayaña en idiotez, de los que como usted, se dedican a restar méritos a mi nombre, mientras en otras poblaciones me dedica calurosos elogios, desde luego inmerecidamente, la prensa de todos los matices. Algunos periódicos me aplican

frases tan glorioseas, que ni en sueños logrará usted nunca.

Su opinión ha sido sincera, por lo espontánea. ¿Qué diría usted si yo en una reunión dijese que Ascensio García es un chapucero, literariamente hablando, y que sus artículos, desprovistos de belleza artística, ridículamente cerebrales, sin naturalidad, son una sarta de disparates gramaticales, que más de una vez habrá hecho sonreír filosóficamente al cultísimo señor Marqués de Rafal? Crea usted lo que le voy a decir, pues no le habla la pasión; a nadie, absolutamente a nadie, he oido hablar bien de sus escritos; el que no se mofa de usted descaradamente, se limita a curvar el entrecejo y a disimular una sonrisa. Se habla bien, haciendo justicia, de los escritores locales, falange gloriosa de soñadores de brillante pluma, Lafuente, Senén, Gea, Teruel, Giménez Vila, García Guillén, Ayarra, Meseguer, Martínez Arenas, Blasco, Ferris, Pourtau, Ezcurra, Almarcha, Ocampo, Ortiz Sacasa, Rogel Rech, «Peñaranda» y otros, que desde luego no son Paco Sempere, el de los artículos diminutos. ¿Pero de sus escritos? Le soy sincero: usted es un rutinario; desconoce por completo la literatura, pues sus aficiones naturales le han inclinado al divino arte de la música; comenzó usted a escribir cuando yo había ya roto muchas plumas, pues Ascensio García, se nos reveló periodista en 1904. Desde aquella fecha a esta parte, el veneno, levantando burbujas, ha manchado mucho papel. Usted puede hablar de odios, pero no del fuego sagrado que lleva la estrofa vibrante de un poeta; puede usted hablar de política menuda, pero no del chispazo de luz de la imaginación creadora; puede usted hablar del fango de la vida, amasado en codicias y rencores, pero no de la eterna poesía de los cielos.

Usted, caro amigo, desposeído de dones naturales, (y contra esto se estrellan muchos años de estudio),scribe solamente por hacer daño, salga como salga, aunque la gramática y el sentido común queden como los pellejos de aceite, heridos por la lanza del Caballero de la Triste Figura. Y como la inocencia es tan atrevida, de ahí que usted haga el ridículo, y se las tire de periodista, cuando, en realidad y hablando en castellano, no aprovecha usted ni para hinchar telegramas en la desierta redacción de un periódico pueblerino.

En contra de su opinión de usted, respecto a mis versos, Rueda, el gran lírico, honra de España y de la raza, dice que algunos de mis versos son magistrales, y que es muy natural que una tierra tan gloriosa y fecunda como Orihuela de poetas como yo. Esto lo dice el gran Salvador Rueda, que no es paisano mio; entre otras cosas dignas de su imaginación prodigiosa; y entre la opinión de este ingenio peregrino, y la de usted, periodista mediocre, me quedo con la de Rueda.

A usted le molesta que un obrero publique un libro de poesías, lo cual no podrá usted hacer nunca, ni en prosa siquiera. ¡Qué gusto me daría ver un libro suyo! Desde luego haría su presentación *Perico el de los Palotes*, porque hay que ver que usted es una maravilla escribiendo.

Y por qué le ha de molestar a usted que escriba un obrero, que, aparte afecciones hipócritas!, tiene más méritos que usted? Obrero fué Maximiliano Gorki, y hoy es uno de los cerebros más deslumbrantes del mundo: obrero fué Trueba, el poeta de los cantares, que no explicándose él mismo el milagro de que un pobre cerrajero escribiera decía:

«Quién te ha enseñado a cantar?
Me preguntan todos. — Nadie:
Yo canto porque Dios quiere,
Yo canto como las aves.»

Obrero fué Vicente Medina, y es hoy literato insignie; cajistas fueron Angel Caamaño y Frutos Baeza, que es uno de los mejores escritores murcianos; y otros individuos que son gloria de la literatura universal, obreros fueron. Todos tropezaron en su camino con la rabia de los envidiosos; pero fueron consagrados. Sería increíble que yo no tropezase en el mío, con los perros que me ladran cobardes, escondidos tras los ribazos y malezas.

No es de políticos de *pupila* despreciar a los individuos del pueblo bajo, (aunque ya me va molestando que crea usted que soy un pobre pues no cambia mi posición social por la suya). Combatir a un obrero, no es de políticos de *pupila*, repito, porque pudieran muy bien todos los que trabajan y tienen «voto» dar un soberano puntapié «donde la espalda pierde su honesto nombre» a los enemigos de los poetas que han surgido del pueblo que trabaja, y se han levantado con su propio esfuerzo, alentados por una voluntad de hierro y atraídos por la luz del ideal.

Lamentando muy de veras, verma obligado a hablarte en estos términos, queda de usted afectísimo s. s. q. e. su mano.

Juan Sansano.

EL REGIONAL

Es periódico que aún puede llamarse en la infancia, y ha alcanzado ya una popularidad que pasma. Lo lee el pobre y el rico, el obrero, el aristócrata, los niños y los ancianos, (por supuesto estos con gafas) el clérigo, el militar, y todo a él que no le falta el sentido de la vista,

o que tiene la desgracia de ser analfabeto. Así que es el de mayor tirada de cuantos hoy la luz en ver en esta extensa comarca, y además el más barato que se conoce en España.

Es instructivo y alegre; publica cuentos, charadas, colmos, chistes y poesías, información telegráfica, noticias de Torrevieja, Eleche, Callosa, la Granja, Almoradí y otros pueblos; anuncios en cuarta plana, y hasta ¡regalos! señores se sortearán por la Pascua. Todo por la corla suma de ¡Una góndola a la semana!

Asacás.

Como mata el rayo

Son tan variables los efectos del rayo que no se ha dado el caso de que produzca dos muertes de la misma manera.

De los estudios de Sullivan resulta que las cinco maneras más usuales que el rayo tiene de matar, son estas.

1.º Por choque; produce sincope, contusión del cerebro o de la médula espinal, etc.

2.º Por quemadura; el calor es tan intenso que a veces se consume todo el cuerpo.

3.º Por explosión: los huesos aparecen rotos y frecuentemente el esqueleto entero queda hecho añicos.

4.º Como una barrena: se han visto muchos casos en que el rayo había abierto en el cuerpo un agujero tan limpio como si hubiera sido hecho con una barrena y perforado el corazón o alguna víscera importante.

5.º Por acción química sobre la sangre: ésta se modifica radicalmente, que se produce en el acto de muerte.

Unas veces el rayo destroza y quema toda la ropa sin tocar al cuerpo, y otras mutila el cuerpo sin tocar a la ropa. En algunas ocasiones sus efectos son temibles, el cuerpo queda reducido a cenizas, como sucedió instantáneamente a un soldado inglés en la India no hace años.

Se conocen casos en que el cuerpo parece petrificado y otros en que diríase que ha quedado helado.

NOVELDA

Ya venci, ya logré el deseo que veía, tenía, y la prensa local había expuesto

algunas veces, de tener un periódico que fuera diario.

Yo, con menos deberes que otros pero siempre con los sentimientos altruistas, lo he alcanzado... no es que quiera decir con esto que otros no hubieran podido hacerlo, al contrario, todos, y la mayoría con más facilidad lo hubieran logrado... pero he sido yo, y estoy orgulloso de mi victoria, de la cual declino el pensamiento, pues este no es mio, lo debo a la «Flecha» primero y a EL REGIONAL después, pues ellos fueron los que en numerosos atrasados apuntaron las ideas de un diario y yo, me la hice mia para ver de llevarla a cabo y no he dejado en mi empresa hasta lograrlo... y como lo logré pues a espensas de muchas luchas, y más sufrimientos morales, pues antes no hallé EL REGIONAL, diario que se amoldare a mi pensamiento de independencia, pues soy enemigo de la política, a mi pensamiento de cultura, pues soy amante del progreso y el adelanto y a mi ilusión de no emplear la pluma en lo que no fuera lealtad, verdad e imparcialidad, cosa que con EL REGIONAL he encontrado, había buscado mucho, escrito más cartas y nada logré.

Pero hoy os digo con orgullo. Mi pluma nada vale y menos sirve, no podre escribir versos porque no sé ni quiero saber; no servira para escribir Fugaces, Rápidas, Sonetos y otras cosas que ignoro lo que son y lo que quieren decir. No trasmisitiré mi pluma al papel mis pensamientos en forma de cuento o novelas, porque tampoco soy novelista ni cuentista. Yo solo pienso decir bien o mal, pero en forma que se comprenda, lo que vea, lo que pase, lo que suceda y procurar amoldar mi escaso juicio reporteril a la idea general... en una palabra; seré eco del público de Novelda y su comarca, si critico, procuraré hacerlo ceando sepa lo que critico y lo entienda; de lo contrario callaré... y creo que tendré que callar mucho, pues no entiendo de casi nada.

No atacaré la prensa local si no me ataca, no me inmiscuiré en ella, si ella me deja, pero si alguno, por alguna injerencia involuntaria mia o por una mala interpretación que diera a mis noticias, me atacara, le contestaría y quizá le molestara, pues como ignoro la lucha con la pluma, seré atrevido; en la defensa mia, pues soy esclavo del adagio aquél que dice «La ignorancia es atrevida.» Y soy esclavo por ser la que con más modestia se puede poner a un trabajo que desconoce y ha de procurar ni ofender ni molestar y con todo para las dos cosas sin querer.

En cuestiones políticas y de ideas, sean Religiosas, Sociales, Políticas etceteras etc., no podré hacer nada y por lo mismo suplico no se me critique cuando de tales cosas no habla si de tales cosas se tuviere que hablar.

En lo que quizás me mezcle alguna vez seré en la cuestión de las calles cuando llueve en el Casino, en los Círculos y Sociedades, en el Ayuntamiento... si me dejan, en el peso y medidas, en la higiene de comercios, establecimientos públicos y Teatros... sobre todo Teatros y Cines. En los atropellos que se puedan hacer (no que hacen o hagan

esto casi no puede ser) los ciclistas, sus excursiones y giras y en el celebre recaudador de «Los Puestos» en la salubridad del pescado y la pescadería...

En fin haré lo que pueda por tener contentos a mis lectores y lo que me sea posible para complacerlos sin dejar de decir lo que siento, lo que sea verdad y lo que no sea separarme de la linea de conducta que me he trazado de rectitud.

Saludo pues desde estas columnas a todos los compañeros de prensa, a las autoridades, a las Sociedades y pueblo en general y a todos pido desde hoy indulgencia en mi trabajo y sagrado deber del periodista y tened presente que en todo lo que sea Razón y Derecho, Verdad y Justicia, Cultura y Adelanto, estará esta Redacción abierta y dispuesta con las columnas de este diario EL REGIONAL. Defender y Atacar. No dudéis pues; acudir a él en todo y por todo, que será siempre la voz del pueblo lo que se diga de Novelda. Ayudadme y os ayudaré. Sed mis apoyos y yo procuraré hacerme digno de vuestra voluntad y aprecio... y hasta mañana que dará principio la crónica diaria de Novelda y gracias anticipadas de vuestra benevolencia para conmigo.

Venancio.

Novelda 19 Abril 1913.

REVENGAS

Indignados protestamos del artículo que dedica a Torrevieja y a Revenga, «El Liberal» de Murcia. Hay en él un artificio vergonzoso de mentira, y palpita en él el odio y la mala fe de una empresa mercantilesca. Revenga no va a Torrevieja con fines políticos de ninguna clase, él tiene su distrito, que representa con la admiración de sus amigos de Daroca.

«El Liberal» se ha cerrado el mismo las puertas de Torrevieja y estamos seguros de que nadie, absolutamente nadie, se gastará cinco centimos en un papel que ha pretendido eclipsar las alegrías de un pueblo grande, que tiene sus ojos puestos en un ideal de redención.

Revenga es un hombre honrado, que honra a Murcia y a la raza española; y sus predicaciones no son estériles, pues ya sabe «El Liberal» que Revenga ha resucitado a un pueblo que permanecía muerto, y ha logrado para Torrevieja, mejoras

de importancia. Esta tarde, a las 5, tendrá lugar en la simpática villa una manifestación de protesta contra «El Liberal» por sus campañas de difamación. Todas las personas amantes de Torrevieja acudirán a ella.

Nosotros nos asociamos en espíritu a las sacudidas gloriosas de aquel gran pueblo.

Nos aseguran que «El Liberal» se reparte gratuitamente en Torrevieja, costeado por media docena de contrarios a la obra de Revenga.

Es el único recurso que les queda: hacer un poco de daño y poner pequeños valladores. ¡Librense del pueblo si se indigna!

ACADEMIA

San Agustín, 4, pral.

Preparación completa para carreras especiales.

Repaso de las asignaturas de ciencias del Bachillerato para los exámenes de Junio próximo.

Este acreditado centro de instrucción cuya antigüedad de más de veinte años es una garantía para los padres de familia, merece la recomendación al público, y muy en particular a los que se dediquen a Telégrafos, únicos que hoy por el servicio militar obligatorio, están exentos de servir en filas.

COMO SE VIVE

Que triste es vivir en la sociedad actual el que se detiene un momento y reflexiona sobre ella! Que es lo que observa en primer lugar vé que al hombre honrado, al que tiene una conciencia estrecha y un espíritu tan refinado que todos desearían admirar, que pasan junto a él, haciendo muecas de desprecio, siendo la irritación de esa inmensa mayoría, que faltos de conciencia y alma por que volte y huye de ellos por no encontrar cabida en sus corrompidos y depravados corazones, pidiendo de esa manera el lema más sentido, más noble, más grandioso, el único que nos haría vivir felices, que es la honestidad. Sigue observando y verá que al granuja, al estafador, al desmoralizado, todo son ellos, las alabanzas se suceden de boca en boca, y el dicho de qué listo es fulano! es un hombre de mundo! cunde por todos, aunque sea un zopenco que solamente aprovecha para robar. Continúa y observará al asesino abriendose paso por no haber una justicia que le castigue; y esos degenerados que no saben el valor que tiene la vida, triunfan en ella; mientras al hombre prudente, se le considera cobardo, por no saber lo que así piensan que la cobardía, no existe; lo que suponen cobardes un refinamiento del espíritu, incapaz de producir el más pequeño daño a todo ser que tenga vida. Observa a los amigos, y notará que rara vez encuentra uno que sepa interpretar o cumplir esa palabra; hoy la hipocresía, la falsedad, y la envidia, son las faltas más grandes en los individuos, y por desgracia los que más reinan, la envidia, es la que más ha triunfado, el hombre envidioso, es el ser que más padece en la tierra, a muchos, les veis flacos, enfermizos debido a lo que sufren cuando ven a un individuo salir bien en sus empresas, no son amigos de nadie, y de ellos son muchos, debido a su hipocresía; cuando a uno le brindan su amistad, es por ver si pueden hundirle, porque ellos, solamente gozan, cuando ven a un desgraciado que la fortuna le ha sido adversa y lo ve sumergido en el lodo, y entonces en vez de ampararle, le da con el pie para que no salga.

Cuantos hay en la sociedad actual que tan temible plaga ha anidado en sus conciencias! ¡Cómo es posible que el hombre pensador pueda gozar un rato de dicha en la sociedad actual!

Así se vive, y así seguirán mientras no evolucione la humanidad a través de los siglos, y por medio de la cultura triunfe la honestidad.

Luis Botella.

Callosa Segura.

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Lorca, La Unión, Águilas, Orihuela, Cara-

vaca

Saldo anterior Pts. 15.054.578·56
imposiciones durante la semana 505.513·81

Suma Pts. 15.560.092·37
Reintegros. 500.115·14

Saldo Pts. 15.059.990·23

Cartagena 5 de Abril de 1913.

Dolores

AGRADABLE ESCURSION

En el dia de ayer Domingo, realizaron una deliciosa excursión por la huerta del término de Benejuzar y Hacienda que lleva en arrendamiento el Sr. D. José Antonio Sarmento Rocamora, la respetable señora del Registrador de la propiedad de este partido doña Ascension Zapater Collado en unión de su genitilísima hija Asunción y las distinguidas señoritas Julia Ruiz, Pilal y Consuelo, hijas del procurador D. Cayetano Alonso.

La bondadosa temperatura de la tarde; el admirable paisaje de esta frondosísima huerta; este dilatado horizonte de verdor y de plena floración primaveral; el gratísimo ambiente del azahar de los naranjos, fueron circunstancias de extraordinaria amenidad y grato pasatiempo,

Las jóvenes, que por propensiones de simpatía y de buen gusto, suelen asociarse a las flores, como a un insustituible auxiliar de sus propios encantos, adornaron sus preciosas cabezas y pechos con el azahar y otras florecitas caprichosas, dando relieve a sus naturales encantos y propios hechizos.

Un delicado convite de dulces, puso término a tan grata excursión, que el cronista testigo presencial hace votos por su repetición definiendo a tan distinguidas excursionistas el honor que se merecen.

Francisco Alonso Romero.
21-4-1913.

IMPORTANTE

Preparación completa para las oposiciones a Correos por un oficial del Cuerpo. Enseñanza de los idiomas francés e inglés.

Solo se admiten cinco alumnos como máximo. Informes, en la administración de este periódico.

COMO ESTA LA SOCIEDAD

Por las mañanas temprano se oye fuerte pregonar con papeles en la mano

DOLORES

VIAJERO

Lleva el hombre su carrera
expendiendo «Liberales»;
por en medio o por la acera
derecho a la Correderas
pasando por los Hostales.

Como grita con afán
suele llamar la atención
desde la calle San Juan
de los obreros que están
frente a Ruiz Capdepón.

Cruza por Santa Lucía
Mayor y Plaza Cubero,
llega a la Manceberia
y allí; (cuálquiera diría)
no se ha «estrenao» el cancionero.

El muchacho con cinismo
grita por todo Orihuela
«el próximo cataclismo
la cuestión del Catecismo
y su enseñanza en la escuela».

Repite con gran dulzura
«La Verdad» y «El Liberal»,
Real Orden sobre el Segura
nencias de agricultura,
más la venta sigue mal.

Esto no hay quien lo resista
(dice el pobre cansionero).
«La desgracia de un artista,
un atentado anarquista»;
mas la venta... sigue cero.

Viendo que no vende nada
con todo lo interesante
que ha gritado en su jornada
hace una fuerte arrancada.
dá un grito despanpanante.

Faena archimonumental
que yo no he visto en mi vida;
aquí la trae «El Liberal»;
la estocada magistral
que dió Manuel Bienvenida.

Detalles de mi impaciencia;
(si lo digo, no lo callo)
toreros en competencia
un gran pár de resistencia,
del «Bomba» y otro del Gallo».

Yo vi, (por eso lo creo)
lo que al instante pasó,
en cuanto nombró el torero,
se armó tan fuerte jaleo,
todo el papel se vendió.

Se retira, y macilento
camina por la ciudad,
¿muchacho, estarás contento?
me contesta y solo siento;
¡Como está la Sociedad!

Domingo Moreno.

COLEGIO DE

San Antonio

DE 1.^a Y 2.^a ENSEÑANZA
Clases especiales de Castellano,
Aritmética, Geografía de Europa,
Geografía de España, Historia de
España, Historia Universal y pre-
paración para los exámenes.

Además se hacen los cuadernos de
mapas para los exámenes.

DIRECTOR:
D. ANTONIO MELGAR GARCÍA
Plaza de San Agustín, 13, ORIHUELA

EVANGELINA
HERMANAS

Modistas. — Confección de ropa
blanca. — Corsés. — Bordados.

Tienen el honor de ofrecer a V. su
casa y sus servicios, calle del Pintor
Agrasot (antes Corredera), núm. 9.

Orihuela y Abril de 1913.

AGENCIA DE MARTINEZ
Representante en Orihuela:
Mariano Mateo Moreno
SANTA LUCÍA, 12

NOTAS ORIOLANAS

EN ESTA

Procedente de Barcelona, su país na-
tal, se encuentra en ésta el joven y dis-
tinguido spormant D. Jesús Sacasa.

Celebraremos le sea grata su estancia
entre nosotros.

ENLACE

En breve contraerá los indisolubles
lazos del matrimonio con la bella seño-
rita de Bigastro, María Canales, nues-
tro buen amigo de Callosa D. José Sa-
linas.

Por adelantado les deseamos toda
clase de prosperidades.

ENFERMO

Se encuentra enfermo nuestro respe-
table amigo el M. I. Sr. D. Mateo Gó-
mez Díaz, Arcipreste de esta Catedral.

Le deseamos un rápido restableci-
miento.

BENEFICIO VACANTE

—En esta Catedral se halla vacante el
beneficio de primer organista y maestro
de capilla, cuya plaza ha de proveerse
mediante oposición.

EN BARCELONA

Se encuentra en Barcelona la bella
Sra. Elvira Ortiz.

PAISANO

Se encuentra en ésta nuestro paisano
D. José Moreno, socio de la acreditada
sastrería Moreno y Bascuñana, de Ma-
drid.

ORADOR

El elocuente orador sagrado, se-
ñor Archenit Abellán, predicará en
San Andrés de Mazarrón el novena-
rio al Sagrado Corazón que comienza el
26 de Mayo.

Administración de fincas rústicas y
urbanas — Representaciones. — Juan
Sansano, Orihuela.

GRAN SASTRERÍA

Pedro Ruiz
Calle de la Feria (Administración de
Correos). — Conocimiento completo
del movimiento de la moda en las prin-
cipales capitales. — Especialidad en
prendas de gran etiqueta.

Mariano Carmona

MECÁNICO

Venta y alquiler
de Bicicletas


Cubiertas, Cámaras, Bo-
cinas y Faroles — Reparaciones.

CHARADA

A no muy larga distancia
de nuestra hermosa ciudad
y entre algarrobos y almendros
es éste con amplio «total».

En el penetre una tarde
y después de descansar
me sirvieron «prima-cuatro»
por cierto rico manjar

«prima-dos-tres» muy a gusto
con ello, después de andar.

Aristócrata.

Solución a la anterior:

Ocaso.

LEJÍA JAPONESA

MARCA M. C. PERFUMADA

La mejor lejía líquida para
colar.

Con su uso se hacen las
caldas en casa sin interrumpir
las faenas domésticas y se des-
tierra el empleo de los polvos
que tanta ropa destrozan. Eco-
nomiza tiempo, trabajo y di-
nero; blanquea la ropa aunque
no la de el sol; la desinfecta,
quita las manchas de vino, tinta
frutas, sangre etc. Aumenta
con su uso la duración de la
ropa.

Blancura y limpieza abso-
lutas.

De venta en la Fábrica, San
Agustín, 28 (junto a la iglesia)

Un litro 30 céntimos. Llevan-
do botella 25 céntimos. — Ori-
huela.

Fábrica de envases de ho-
jalata y madera.

Botero para fabri-
cas de conservas

Estuches metálicos para aza-
franes, caramelos y
almacén de maderas

Francisco Almán, Litografía,
sobre metal. — Murcia.

DE COCINA

DENTÓN CON VINO BLANCO.—Se
escama bien el pescado y se pone en una
cacerola plana sobre una capa de setas
picadas, cebolla cortada delgadita y ra-
mas de perejil; se echa vino blanco hasta
cubrirlo; se tapa y se deja cocer quince
minutos a fuego vivo; se espesa la salsa
con manteca y harina, se pone el pescado
en la fuente y se echa por encima pe-
rejil picado y zumo de limón.

RESULTADO SEGUROS

Cuano "Pagán,"

premiado con medalla de oro en varias Exposiciones

Saco de 70 kilos 15 pesetas

Primeras materias para toda clases de cultivos

PAGO AL CONTADO

Sant Crist, 5.—MURCIA

REPRESENTANTE EN ORIHUELA

DON JOSÉ CASES, Calle de San Juan, núm. 50.

NOTA IMPORTANTE: El que compra ganado a plazos paga por el que no pagan

RIQUEZA GARANTIZADA

Sección de Anuncios

PARA LAS MUJERES
Ojo con las falsificaciones
El mejor jabón en su precio
ES EL PINTA CASTAÑA
de Gras, Cremades y Compañía, de Aspe
REPRESENTANTE:
Gerónimo Torregrosa

Agencia MARTÍNEZ

servicios en todos los trenes

Eslamás antigua de la Región. La que más garantía ofrece.
La que entrega sus encargos el mismo día

O servijo entre Murcia, Cartagena, Alicante, Torrevieja, y pueblos intermedios combinados para Valencia, Madrid y Barcelona.

En Alicante, D. Pascual Martínez, P. Isabel II, 4.—En Elche, D. Pascual Peral, S. Juana, 4.—En Crevillente, D. Antonio Daví, San Antonio, 21.—En Albalat, Manuel García, Plaza, C.—En Almoradí, D. Francisco Bueno, Príncipe 8.—Rojales, D. Manuel Martínez, Cuarto, 14.—En Torrevieja D. Antonio Gómez, Rodas, 15.—En Callosa, Manuel López, Correo.—En Orihuela, D. Mariano Mateo, Sta. Lucía, 12;—En Murcia, D. Pascual Martínez, 13.—En Cartagena, D. Joaquín Gallud, Duque, 35.—En Valencia Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Pasaje n.—En Madrid, D. Cánovas y Valero, Atocha, 4.

En Orihuela ha cesado del servicio de esta agencia D. Mariano Huertas. Almacén de Maderas de Antonio Marín hijo
San Pascual.—ORIHUELA

Grandes existencias en maderas de todas clases y de las mejores procedencias de España, Europa y América, a precios sumamente equitativos.

Compras y ventas al contado. Esta es la casa que más barato vende.

San Pascual. ORIHUELA

La Aduaneta

FABIAN LOPEZ

LA ADUANETA ha llegado al triunfo venciendo a las demás casas
Prestar la que más barato vende.

GARAJON

Garaje para coches y automóviles
Calle de la Constitución, 12. Teléfono 20-1000.
REPERCUSIÓN DE LA GUERRA. Casas de la Constitución, 12. Teléfono 20-1000.
DON JOSE CASAS. Casas de la Constitución, 12. Teléfono 20-1000.

Funeraria Nueva
de José Antonio Ortega y C.

En este establecimiento, que ofrecemos al público, dotado de los últimos adelantos, se encontrarán féretros, coronas, adornos, eira de todas clases y precios y todo lo necesario en una buena funeraria.

Precios para todas las fortunas.

Se admiten encargos a cualquier hora del día o de la noche.

Calles de Riego, 29 y la Paz, 113, Torrevieja.

COLEGIO E
San Antonio

Es el más antiguo
y acreditado de Torrevieja

Funciona con arreglo a lo dispuesto en el real decreto de 20 de Julio de 1902, y R. O. de 16 de Diciembre de 1903.

Clases especiales de matemáticas, música, piano, violín y flauta.

DIRECTOR:
D. Antonio Capellán Gómez
TORREVIEJA

Curación de las enfermedades de la piel, úlceras, herpes, llagas de las piernas ó otro sitio sierves de la barba, salpullidos, fuegos en la cara comenzones y otras,

Depósito del medicamento qué cura siempre

Progreso, 5.—TORREVIEJA.

La Granadina

Gran Zapatería de la Viuda de Fernández

Visitad el establecimiento y encontrareis en él las novedades de la Estación invierno, y variado surtido en calzado de todas clases y precios. Se confecciona a la medida y se hacen composturas.

Asociación Nacional Agrícola

Sindicato Agrícola

Constituida con arreglo a la Ley d 28 de Enero de 1906.

DOMICILIO SOCIAL: Antonio Fernández y García, nùms. 7 y 9

MALAGA

Capital de fundación: Ptas. 1 000.000 elevable a Ptas. 5.000.000.

Enfermedades — Ganados — Préstimos — Maquinaria y aperos

Agencia: VAZQUEZ HERMANOS allosa de Segura (Alicante)

Constituida con arreglo a la Ley d 28 de Enero de 1906.

DOMICILIO SOCIAL: Antonio Fernández y García, nùms. 7 y 9

MALAGA Capital de fundación: Ptas. 1 000.000 elevable a Ptas. 5.000.000.

Enfermedades — Ganados — Préstimos — Maquinaria y aperos

Agencia: VAZQUEZ HERMANOS allosa de Segura (Alicante)

Constituida con arreglo a la Ley d 28 de Enero de 1906.

DOMICILIO SOCIAL: Antonio Fernández y García, nùms. 7 y 9

MALAGA Capital de fundación: Ptas. 1 000.000 elevable a Ptas. 5.000.000.

Enfermedades — Ganados — Préstimos — Maquinaria y aperos

Agencia: VAZQUEZ HERMANOS allosa de Segura (Alicante)

Constituida con arreglo a la Ley d 28 de Enero de 1906.

DOMICILIO SOCIAL: Antonio Fernández y García, nùms. 7 y 9

MALAGA Capital de fundación: Ptas. 1 000.000 elevable a Ptas. 5.000.000.

Enfermedades — Ganados — Préstimos — Maquinaria y aperos

Agencia: VAZQUEZ HERMANOS allosa de Segura (Alicante)

Constituida con arreglo a la Ley d 28 de Enero de 1906.

DOMICILIO SOCIAL: Antonio Fernández y García, nùms. 7 y 9

MALAGA Capital de fundación: Ptas. 1 000.000 elevable a Ptas. 5.000.000.

Enfermedades — Ganados — Préstimos — Maquinaria y aperos

Agencia: VAZQUEZ HERMANOS allosa de Segura (Alicante)

Constituida con arreglo a la Ley d 28 de Enero de 1906.

DOMICILIO SOCIAL: Antonio Fernández y García, nùms. 7 y 9

MALAGA Capital de fundación: Ptas. 1 000.000 elevable a Ptas. 5.000.000.

Enfermedades — Ganados — Préstimos — Maquinaria y aperos

Agencia: VAZQUEZ HERMANOS allosa de Segura (Alicante)